

ÉLINGUE

DE DÉMONTAGE

RIGGING SLING

DIRECTIVE
MACHINES
2006/
42/CE



FTC TREE

SPIDER FRICTION

[FR]

DESCRIPTION DU PRODUIT	4
DONNÉES TECHNIQUES	4
EXEMPLES DE MONTAGE	5
MARQUAGES	7

[EN]

PRODUCT DESCRIPTION	8
TECHNICAL DATA	8
EXAMPLES OF SET UP	9
MARKING	11

[ES]

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	12
DATOS TÉCNICOS	12
EJEMPLOS DE MONTAJE	13
MARCADO	15


[DE]

PRODUKTBESCHREIBUNG	16
TECHNISCHE DATEN	16
MONTAGEBEISPIELE	17
KENNZEICHNUNG	19

[IT]

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	20
DATI TECNICI	20
ESEMPI DI MONTAGGIO	21
MARCATURA	23

[FR]

1 DESCRIPTION DU PRODUIT

Élingue textile destinée aux travaux d'élagage, pour les opérations de démontage d'arbres ou de retenue de branches : attache sur un, deux ou trois brins, avec réglage par nœud de friction.

ATTENTION



■ CE PRODUIT NE DOIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ POUR L'ASSURAGE DES PERSONNES, CE N'EST PAS UN EPI.

[FR]

2 DONNÉES TECHNIQUES



Pour plus d'informations :

DIMENSIONS

Élingue de démontage	Diamètre	Rupture avec épissure	CMU
SPIDER FRICTION - 7 m	16 mm	70 kN	10 kN

MATÉRIAUX :

Élingue : double tresse 100 % polyester, 16 fuseaux. Terminaisons épissées.

Plaquette de réglage 4 trous Shizll : aluminium anodisé dur haute résistance.

Nœud de réglage à trois yeux : Diamètre 12,1 mm. Polyester/Polyamide. Coutures haute résistances.

Mousqueton à vis (pour attache principale) : acier.

POUR RAPPEL :

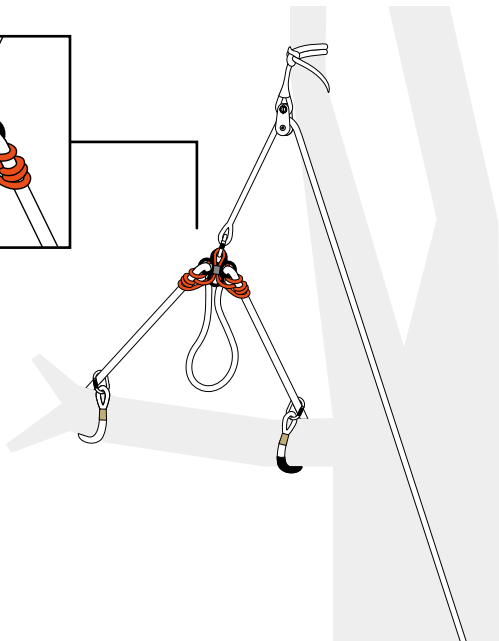
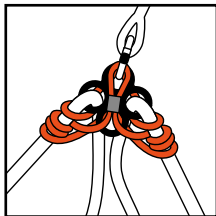
Rupture = valeur de rupture minimale / **CMU** = Charge Maximale d'Utilisation

Un coefficient de sécurité de 7 est appliqué à la valeur de rupture minimale obtenue, conformément à la directive Machines 2006/42/CE.

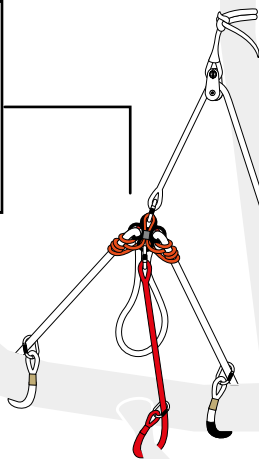
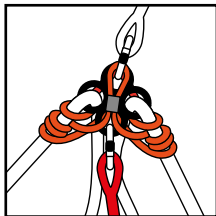
[FR]

3 EXEMPLES DE MONTAGE

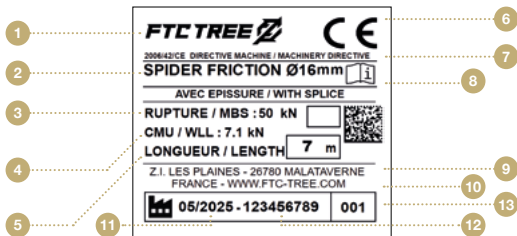
MONTAGE 2 POINTS



MONTAGE 3 POINTS AVEC AJOUT ÉLINGUE ORVET (NON FOURNIE)



4 MARQUAGES



1	Marque	8	Lire la notice
2	Nom	9	Adresse du fabricant
3	Rupture	10	Site du fabricant
4	Charge Maximale d'Utilisation (CMU)	11	Date de fabrication (MM/AAAA)
5	Longueur	12	Numéro de lot
6	Conformité CE	13	Numéro individuel
7	Directive Machines		



EN TÉLÉCHARGEMENT LIBRE SUR LE SITE WWW.FTC-TREE.COM



Les notices et déclarations de conformité sont disponibles sur les pages **produit**. Pour toute question ou renseignement supplémentaire, veuillez contacter le fabricant.

[EN]

1 PRODUCT DESCRIPTION

Textile sling for tree-care work, felling operations, and branch rigging: attachment via one or two ends and adjustment using a friction hitch.

ATTENTION



■ **CE PRODUIT NE DOIT JAMAIS ÊTRE UTILISÉ POUR L'ASSURAGE DES PERSONNES, CE N'EST PAS UN EPI.**

[EN]

2 TECHNICAL DATA



For more information:

DIMENSIONS

Rigging sling	Diameter	MBS with splice	WLL
SPIDER FRICTION - 7m	16 mm	70 kN	10 kN

MATERIALS:

Sling: 100% polyester double braid, 2 spliced ends - 16 strands.

Shizll 4-hole rigging plate: high-strength, hardened, anodised aluminium.

Adjustment hitch: braid with parallel core, polyester/polyamide (12.1 mm) - 16 strands.

Screw-gate carabiner (for main attachment): steel.

AS A REMINDER:

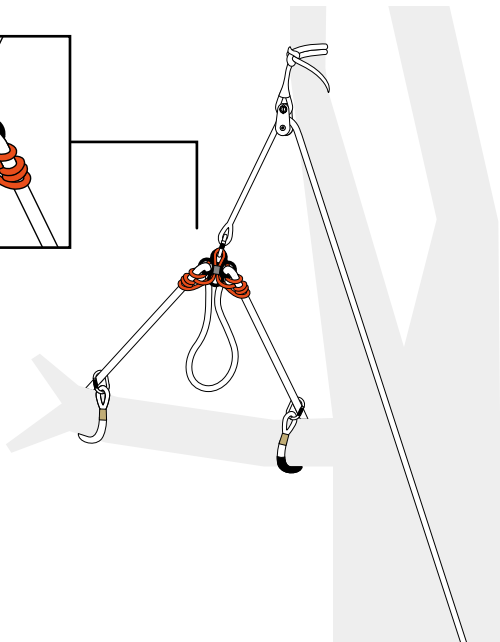
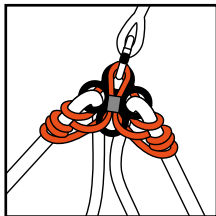
Breaking strength = value of minimum breaking strength / **WLL** = Working Load Limit

A safety coefficient of 7 was applied to the minimum breaking strength value obtained (Directive 2006/42/EC on machinery).

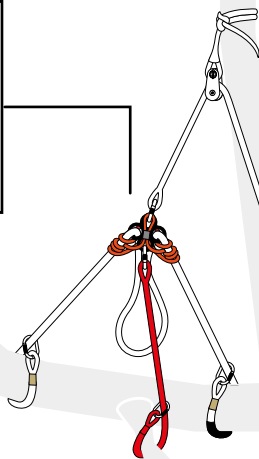
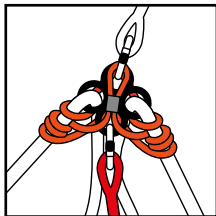
[EN]

3 EXAMPLES OF SET UP

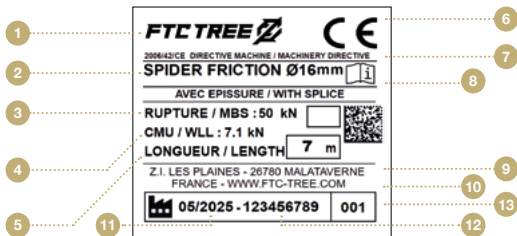
2-POINT ASSEMBLY



3-POINT ASSEMBLY WITH ORVET SLING ADDED (NOT INCLUDED)



4 MARKING



1	Brand	8	Read the instructions
2	Name	9	Manufacturer's address
3	MBS	10	Manufacturer's website
4	Working Load Limit (WLL)	11	Manufacturing date (MM/AAAA)
5	Length	12	Batch number
6	CE Conformity	13	Individual number
7	Machinery Directive		



DOWNLOAD THE FTC TREE INSTRUCTIONS AT WWW.FTC-TREE.COM



Instructions and conformity certificates can be downloaded from the product pages. For any question or additional information, contact the vendor.

[ES]

1 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Eslinga textil destinada a trabajos de arboricultura, para operaciones de desmontaje de árboles o retención de ramas: fijación a una o dos hebras y regulación mediante nudo de fricción.

⚠ ATENCIÓN



**■ ESTE PRODUCTO NUNCA DEBE USARSE PARA ASEGURAR PERSONAS:
NO ESTÀ UN EPI.**

[ES]

2 DATOS TÉCNICOS



Para más información:

DIMENSIONES

Eslinga de apeo	Diámetro	Rotura con ojo	CMU
SPIDER FRICTION - 7m	16 mm	70 kN	10 kN

MATERIALES:

Eslinga: doble trenzado 100 % poliéster, ojos en 2 extremos - 16 haces.

Placa de ajuste de 4 orificios Shizll: aluminio de alta resistencia con anodizado duro.

Nudo de ajuste: Diámetro 12,1mm. Poliéster/Poliamida. Costuras de alta resistencia.

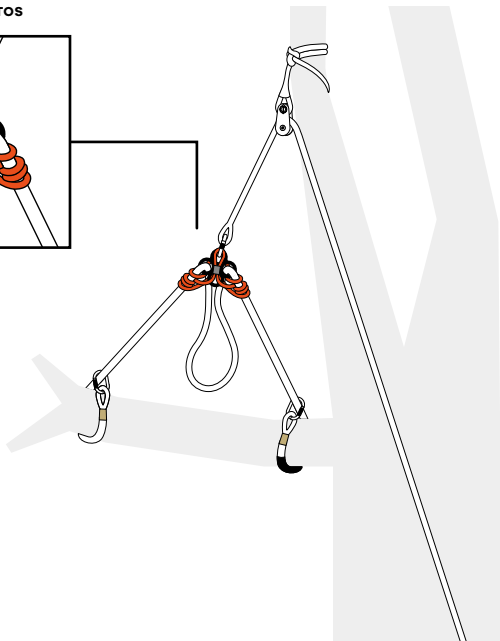
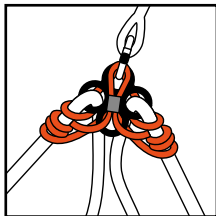
Mosquetón con rosca (para fijación principal): acero.

RECORDATORIO:

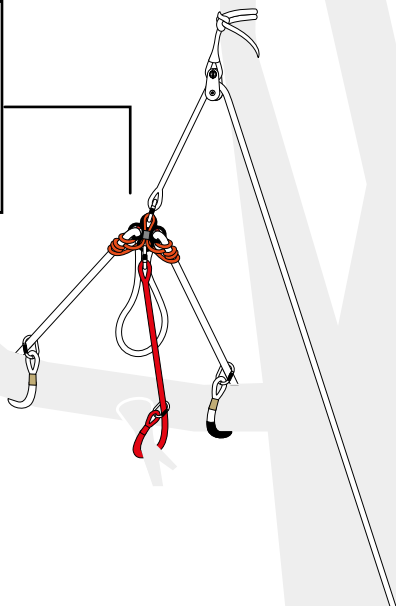
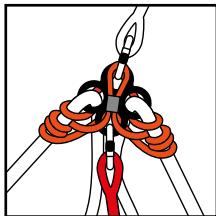
Rotura = valor de rotura mínimo / **CMU** = Carga Máxima de Utilización

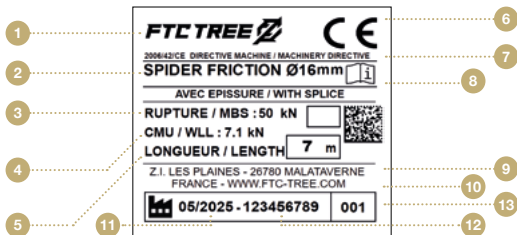
Al valor de rotura mínimo obtenido se le aplica un coeficiente de seguridad de 7 (Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas).

MONTAJE DE 2 PUNTOS



MONTAJE DE 3 PUNTOS CON ESLINGA ORVET ADICIONAL (NO INCLUIDA)





1	Marca	8	Leer las instrucciones
2	Denominación	9	Dirección del fabricante
3	Rotura	10	Sitio web del fabricante
4	Carga Máxima de Utilización (CMU)	11	Fecha de fabricación (MM/AAAA)
5	Longitud	12	Número de lote
6	Conformidad CE	13	Número individual
7	Directiva relativa a las máquinas		



DESCARGAR LIBREMENTE EN EL SITIO WWW.FTC-TREE.COM



Las instrucciones y declaraciones de conformidad se pueden descargar en las páginas de los productos. Para cualquier pregunta o solicitud de información adicional, contacte con el fabricante.

[DE]

1 PRODUKTBESCHREIBUNG

Textilschlinge zum Einsatz bei Baumpflegearbeiten, für das Rigging von Bäumen oder Ästen: Anschlag an einem oder zwei Strängen und verstellbar mittels Klemmknoten.

⚠ ACHTUNG



■ DIESE AUSTRÜSTUNG DARF IN KEINEM FALL ZUR PERSONENSICHERUNG EINGESETZT WERDEN, SIE IST KEINE PSA.

[DE]

2 TECHNISCHE DATEN



Mehr Information:

MAßE

Riggingsschlinge	Durchmesser	Bruchlast mit Spleiß	Nutzlast
SPIDER FRICTION - 7m	16 mm	70 kN	10 kN

MATERIAL:

Schlinge: 100%-Polyester Doppelgeflecht, 2 gespleißte Enden - 16 Fäden.

4-Loch-Riggingplatte von Shizll: hochfestes, hart eloxiertes Aluminium.

Klemmknoten: Mantelgeflecht mit Parallelkern, Polyester/Polyamid (12,1 mm) - 16 Fäden.

Schraubkarabiner (Hauptbefestigungselement): Stahl.

ZUR ERINNERUNG:

Bruchlast = Wert der Minderbruchlast / **Nutzlast** = höchste Nutzlast

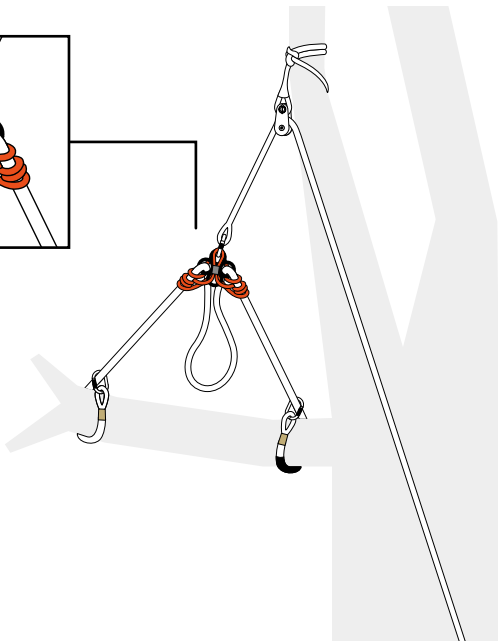
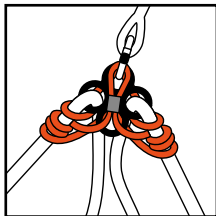
Auf den niedrigsten erreichten Bruchlastwert wurde ein Sicherheitskoeffizient von 7 angewendet (Maschinenrichtlinie 2006/42/EG).

[DE]

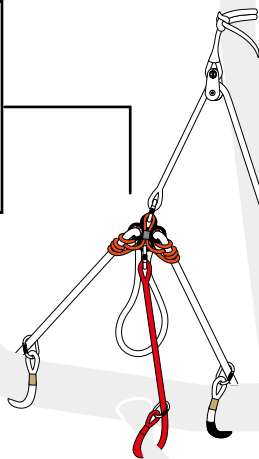
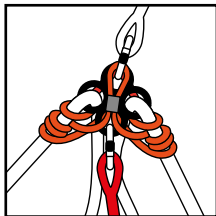
3

MONTAGEBEISPIELE

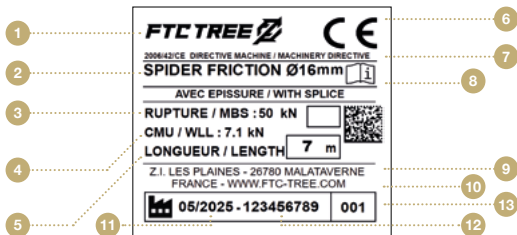
2-PUNKT-MONTAGE



3-PUNKT-MONTAGE, ERGÄNZT MIT ORVET-SCHLINGE (NICHT ENTHALTEN)



4 KENNZEICHNUNG



1	Marke	8	Die Anleitung lesen
2	Name	9	Adresse des Herstellers
3	Bruchlast	10	Herstellerwebseite
4	Nutzlast	11	Herstellungsdatum (MM/JJJJ)
5	Länge	12	Chargennr.
6	CE Konformität	13	Individuelle Identifikationsnummer
7	Maschinen-Richtlinie		



UNTER WWW.FTC-TREE.COM FREI HERUNTERLADEN



Anleitungen und Konformitätserklärungen finden Sie auf unsere Produktseiten. Wenden Sie sich bitte für weitere Fragen oder Auskünfte an Ihren Verkäufer.

[IT]

1 DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Braca tessile destinata ai lavori di arboricoltura, allo smontaggio di alberi o alla trattenuta di rami: attacco su uno o due capi e regolazione mediante nodo di frizione.

ATTENZIONE



■ QUESTO PRODOTTO NON DEVE MAI ESSERE UTILIZZATO PER L'ASSICURAZIONE DELLE PERSONE: NON È UN DPI.

[IT]

2 DATI TECNICI



Per più informazioni:

DIMENSIONI

Braca di smontaggio	Diametro	Rottura con asola	CMU
SPIDER FRICTION - 7m	16 mm	70 kN	10 kN

MATERIALI:

Braca: doppia treccia 100% poliestere, 2 estremità impiombate - 16 trefoli.

Piastra di regolazione Shizll a 4 fori: alluminio anodizzato ad alta resistenza.

Nodo di regolazione: treccia in poliestere/poliammide (12,1 mm) con anima a filamenti paralleli - 16 trefoli.

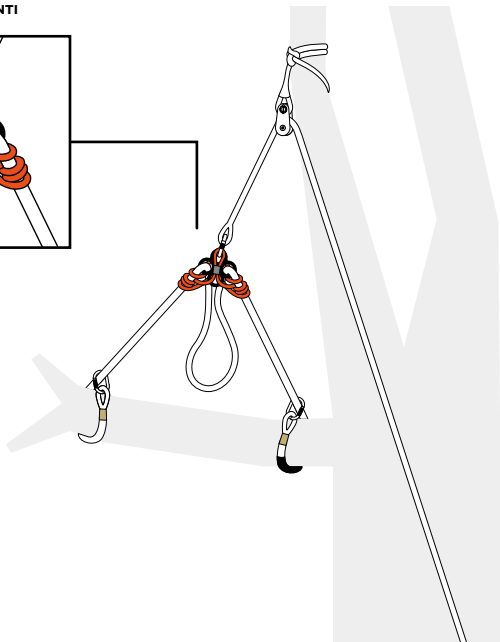
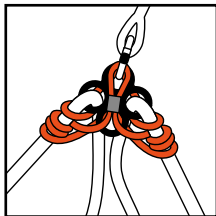
Moschettone a vite (per attacco principale): acciaio.

RICORDIAMO:

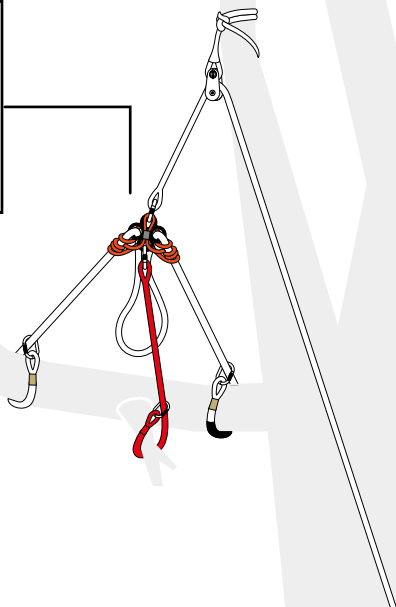
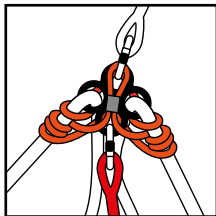
Rottura = valore di rottura minimale / **CMU** = Carico Massimo di Utilizzo

Al valore minimo di rottura ottenuto è stato applicato un fattore di sicurezza di 7 (Direttiva Macchine 2006/42/CE).

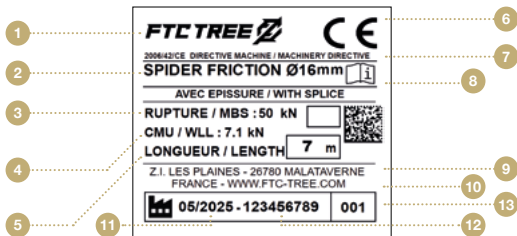
MONTAGGIO A 2 PUNTI



MONTAGGIO A 3 PUNTI CON L'AGGIUNTA DI UNA BRACA ORVET (NON FORNITA)



4 MARCATURA



1	Marca	8	Leggere le istruzioni d'uso
2	Nome	9	Indirizzo del produttore
3	Rottura	10	Sito web del produttore
4	CMU = Carico Massimo di Utilizzo	11	Dato di produzione (MM/AAAA)
5	Lunghezza	12	Numero di lotto
6	Conformità CE	13	Numero individuale
7	Direttiva Macchine		



CARICABILI GRATUITAMENTE DAL SITO WWW.FTC-TREE.COM



Istruzioni e dichiarazioni di conformità sono caricabili sulla pagina degli prodotti. Per qualsiasi ulteriore domanda o informazione, contattare il produttore.



WORK HARD.
CLIMB HARD.
PLAY HARD.

1355, chemin de Malombre

ZI Les Plaines ■ 26780 MALATAVERNE ■ FRANCE

(+33) 475 528 640 ■ contact@ftc-tree.com

WWW.FTC-TREE.COM



01 - 22/07/2025



01 - 22/07/2025



Imprimé sur papier recyclé. Printed on recycled paper.